

- (Adherido a la F. O. R. del SINDICATO UNICO del AUTOMOVIL Periódico

Año III

Tiraje 5000 ejemplares

MONTEVIDEO SETTEMBRE DE 1924

Local SORIANO 1433 Tel. Uruguaya, 429 (Colonia)

Num 15

#### AÑOS DE RECLUSION **DESPUES TRES** DE

Proximamente se ventilará en juicio público, la causa incohada a nuestros queridos compañeros Alfredo Tipa y Francisco Serón. — Historiando los hechos que motivaron la arbitraria e injusta prisión que sufren estos estóicos camaradas del gremio del Volante.

Todo el pueblo y especialmente la clase trazajadora está enterada — por haberio nosotros hecho público en oportunidad — de aquella formidable reacción desencadenada contra el Sindicato de Chauffeur (de aquel entonces hoy S. U. del Automóvil) y cuyos resultados, bastantes dolorosos por cierto, ronto se hieieron sentir en nuestras filas. En aquel entonces los compañeros más activos de nuestro Sindicato ceran perseguidos tenazmente, por la burguesía y sus lacayos, la policia llegándose al extremo de que tres de nuestros compañeros fueron a dar con sus huesos a la cárcel acusados de "chantage" y "extorsión" por haber intervenido en el cobro de cierta cantidad de dienero, impuesta por todo el gremio en nero, impuesta por todo el gremio en una Asamblea memorable como una de

una Asamblea memorable como una de las cláusulas para levantar el boycott que pesaba sobre ciertas casas de comercio, las que desoyendo nuestro pedido se habían hecho acreedoras a que et tomaran esas medidas entremas.

La penha sobra co de principiratigadora de aquellas campañas de exterminio contra nuestra organización llegando al colmo de pedir desde sus columnas que a nuestros compañeros debía de aplicárseles el artículo... del código penal que establece 9 años de reclusión. Si bien es cierto que en aquel entonces, los escribas vendidos al oro burgués no pudieron conseguir sus burgués no pudieron conseguir sus propósitos siniestros, en cambio consi-guieron predisponer a los jueces y par-te de la opinión pública contra los componentes de nuestro organización, ha-ciéndolos aparecer como vulgares de-lincuentes, aunque ellos estaban perlincuentes,

contrario.

Grandes fueron los esfuerzos realizados por todos los componentes de nuestra organización a fin de desvirtuar toda esa red de intrigas fomentadas por la burguesía por medio de sus "grandes" rotativos; pero no es menos cierto también que aquellas campañas de exterminio tenían que dar sus frutos, y los dieron.

frutos, y los dieron. Está todavía latente en la concien cia de todo el pueblo (y especialmente de la clase trabajadora) la tarde del 25 de la clase trabajadora) la tarde del 21 de Diciembre de 1921, día en que fu aprehendido nuestro compañero Alfre do Tipa por los esbirros de investiga ciones, cuando regresaba con otro compañeros de ver un partido de foot ball.

La noticia cundió por toda la ciudad y especialmente por el gremio del volante al cual pertenece nuestro com-

pañero.

Repuestos de la primera impresión que nos causara la noticia, tratamos de averiguar el por qué de su detención, y cuál no sería nuestra sorpresa al saber que se le acusaba de un hecho ocurrido el día anterior contra un krumi-ro de la Empresa de taxímetros "Sa-turno", boycoteada por nuestro Sindi-

cato.

También pudimos saber que se hallaba, preso, desde el día anterior, otro
compañero nuestro, Francisco Serón, el
que, acosado por las palizas y tormentos, a la vez que amenazándolo, con
darle una inyección que lo mataría,
ebligaron a que se hiciese autor del



Francisco Serón

hecho a la vez que acusador de nues-tro compañero Tipa como cómplice del hecho. Todo esto lo lograron muy "fá-cilmente" los esbirros de investigacioclimente los estorios de investigacio-nes, ya que sabian que este compañe-ro padecía de una enfermedad crónica, motivo este más que sufficiente para poder darse, cuenta el lector, de cuál seria su estado de ánimo; y si a esto añadimos la tortura a que fué someti-

nera poder envolverios en un proceso y justificar ante los dueños de la Empresa Saturno" y la Burguesía en general, que la policia cumple fielmente con la misión que éstos le encomendaran: la de fiel guardiana de sus intereses; aunque para esto, tenga que recurrir a medios tan bajos y ruines come el de hundir a dos honrados trabajadores que no han cometido otro "delito" que el depensar en una sociedad justa y equitativa donde impere el amor, la justicia y la libertad para todos los miembros del gran conglomerado social.

ros Marrone y Cavalloti, los cuales hoy se encuentran en libertad, gracias a la actitud enérgica y decidida que tomó nuestro gremio en aquella emergencia, que, si así no hubiéramos procedido, quién sabe si en estos momentos, dichos compañeros, no se hallarían aún en la cárcel corriendo la misma suerte que lo están Tipa y Serón.

Todo esto que relatamos, no es ni la milésima parte, de lo mucho que ten-

no han cometido otro "delito" que el de pensar en una sociedad justa y equitativa donde impere el amor, la justicia y la libertad para todos los miembros del gran conglomerado social.

UNO DE LOS PRINCIPALES INSTIGADORES

Es público y notorio que en la empresa "saturno" trabajaba en aquel Zanelli, individuo éste, cuya degeneración raya en los límites de todo cuanto decir se pueda y que nuestra pluma se resiste a deserbitr.

Este tardividuo 7. uno de los principales instigadores para hundir a nuestro compañero Tipa en la cárcel; pues (y estas afirmaciones las oyeron varias personas) ha dicho: "fundiré hastale il último centésimo por hundir a Tipa la cárcel".

ANTONIO COPRAND.



sr darse quenta et partie de muerte!...

No conformes con todos esos tormeni, para que la infamia fuese mayor,
ataron de sobornar a la compañera el último centásimo por hundir a Tipa
a será, haciéndole en aquellos días
ista tres visitas diarias.

No esta una prueba evidente de
i trama infame y canallesca urdida
tor la policía en concomitancia con los
lueños de la Empresa "Saturno" para
undir a nuestros compañeros en la
árcel?"

El hecho de ofrecerle dinero cada
vez que iban a visitar a la compañera
de Serón diciéndole que si no hacía lo
que ellos le indicaban, Serón sería envenenado por los del Sindicato, demuestra hasta la saciedad que lo que se pretendía era arranar una declaración
(aunque esta fuese falsa) que respondiera a los planes fraguados por la policía de investigaciones; y de esa ma
la mabla Wilson con nuestros compañero

corponante de
tra man infame y canallesca urdida
to ra policía en concomitancia con los
lueños de la Empresa "Saturno" para
undir a nuestro compañero en
trodos los hechos acaecidos nos dan
motivos sobrados para creerlo así. Por
ten parte, el hecho de estar los autos
de la empresa "Saturno" a disposición
a que el solicía. A pesar de haber comprobado su inocencia en el delito que se
esta una prueba concluyente?

Todos estos hechos despreciables a
que recurrieron los esbirros de investigaciones o pueden ser una noveda
tra hasta la saciedad que lo que se pretendía era arranacar una declaración
(aunque esta fuese falsa) que respondiera a los planes fraguados por la policía
a de investigaciones; y de esa ma
la cárcel".

Todos los hechos acaecidos nos dan
motivos sobrados para creerlo así. Por
todos los hechos de estar los autos
de la empresa "Saturno" a disposición
a la policía de investigaciones, ¿no es
esta una prueba concluyente?

Todos estos hechos despreciables a
que recurrieron los esbirros de investtra parte, el hecho de estar los autos
de la empresa "Saturno"
na prepara de haber compañero de
intendia era arranacar una declaración
(aunque esta fuese falsa) q

conocía.

La prensa "seria" tuvo oportunidad de hacerse eco de la prisión injusta que está sufriendo nuestro compañero, pero ni eso, como tampoco todos los atenuantes valorables de su processo, commueve a los jucese a ponerlo en libertad. Nosotros, todo el gremio, la clase trabajadora en general, vindica ante el pueblo a nuestro compañero Corband por ser inocente del "delito" que se le imputa.

mputa. La libertad de éste, como la de Tipa Serón, debemos hacer todo lo huma-amente posible por conseguirla.

#### NUESTRA VOZ AL PUEBLO

Dos activos y apreciables militantes Dos activos y apreciables militantes del campo obrero revolucionario de esta región — Tipa y Serón — comparecerán por voluntad de la justicia histórica — encarnada en la Diosa Themis — ante un jurado que, fiel a su espíritu clasista, no trepidará en juz-



Antonio Corban

gar a nuestros camaradas a través del único ojo que la justicia posee — como el Gliptodonte — cuando se trata — como en este caso — de dos honestos trabajadores, que poseen como único patrimonio, un gran corazón que late al unisono con las alegrías y el infortunio de los desheredados del banquete de la vida.

¡He ahi el único "delito" de que se les puede acusar a los camaradas Tipa y Serón!

Serenamente, sin petulancia, ni alha-

Serenamente, sin petulancia, ni alharacas estériles, convencidos íntimamen-te que defendemos una causa noble, como lo es la liberación de nuestros co mo lo es la liberación de nuestros com-pañeros encarcelados: Tipa y Serón, víctimas éstas, propiciatorias de una infame trama policiaco-capitalista, que con el prurito y malvado afán de confi-narlos en sombrías celdas, tejieron en vil consorsio los dueños de la Empresa de autos "Saturno", boycoteada por nuestro Sindicato desde el año 1920 y cuyas causas son públicas y notorias, eximiéndonos de entrar en mayores de-talles al respecto. Si volvemos hoy, a la lucha, como lo

Si volvemos hoy, a la lucha, como lo hicimos ayer, en demanda de solidaridad hacia nuestros compañeros, es porque, — estamos seguros de ello — que el pueblo nos la brindará entusiasta.

El pueblo, esa multitud anónima que forma el conglomerado de una nación, forma el conglomerado de una nación, es la única facultada para fallar en instancia, único juez inapelable para depositar entre sus manos la libertad que desde las sombrías celdas, tras de los fríos barrotes con las manos tendidas hacia nosotros, claman nuestros queridos compañeros: Tipa y Serón!

En esta contienda, entre el bien y el mal, es necesario para poder discer-nir con extricta justicia, que el pue-blo esté empapado en todos sus deta-lles, a fin de orientarse en medio del laberinto de pasiones e intereses crea-dos, oyendo el tañido de nuestra cam-

dos, oyendo el tañido de nuestra cam-pana para poder discernir con un es-píritu de amplia y reivindicadora jus-ticia social. Tal es nuestra aspiración. No es extraño que las grandes colec-tividades, el pueblo en suma, tome un falso derrotero; pero no lo culpemos de ello. Esas multitudes van a beber sus an-sias de saber en fuentes envenenadas, las cuales han sido creadas con el ex-clusivo objeto de tergiversar los he-



Alfredo Tipa

extraviar la opinión pública chos, extraviar la opinión pública y predisponerla contra nosotros; tal es la misión de la prensa capitalista, de esa enemiga irreductible de nuestras ideas.

¿Permitirá nuestro gremio, la clase trabajadora, el pueblo en general, que contra la más elemental lógica y el más sagrado principio de humanidad, se haga trizas de la razón condenando a estas dos víctimas?

estas dos víctimas?
¿El pueblo permitirá ese escarnio, ese insulto y ese desafío a su dignidad?
Esta interrogación que planteamos en el seno del pueblo, por la libertad de Tipa y Serón, debe repercutir vigorosamente en el corazón de las masas laboriosas. No es posible permanecer excitissacante la terribal expendencio. apáticos ante la terrible amenaza que cierne sobre la cabeza de estos dos inocentes.

Tenemos motivos sobrados para du

dar de la rectitud de quienes juzgar a nuestros compañeros presos Tememos — y jojalá nos equivoquemos! — que en este proceso suceda como otras veces ha sucedido: ¡Justicia de clase!!

tos dos compañeros por el profesar ideas antagónicas a los que

profesar ideas antagónicas a los que están facultados para suministrar castigos de acuerdo con las facultades que les confiere el concepto clasista de la "justicia histórica".

La fe en la liberación de nuestros compañeros Tipa y Serón, la depositamos en nuestras propias fuerzas y entregamos nuestra causa — que es la del mismo pueblo, — en manos del veredicto popular, confiando que éste ose hará cómplice, con su silencio, de un fallo equivocado que pudiera dar un tribunal enemigo en ideas de nuestros compañeros.

un tribunal enemigo en ideas de nuestros compañeros.

Bien saben nuestros enemigos y los propios jueces que Tipa y Serón son inocentes del delito que se les imputa; no ignoran, no pueden ignoraçi que Tipa y Serón, en el transcurso de su largo y lento proceso han probado con creces y de una manera terminante—capaz de convencer al más profano en esta materia—que son agenos al "delito" que se les imputa.

Unicamente los dominados por inte-

Unicamente los dominados por inte reses bastardos o atávicos rencores de

reses bastardos o atávicos rencores de clase, se empeñarán en no ver la luz de una verdad que rompe los ojos. No nos internaremos en el fangoso terreno de la jurisprudencia; somos le-gos en las triquifuelas de las encruci-jadas judiciales. Nuestra misión, en la semergencia angustiosa que nos pre-sentan nuestros enemigos, emboscados tras la ley, es mucho más noble y sa-

La defensa se encargará de ir des La defensa se electrigata de l'aces-menuzando en todos sus aspectos el voluminoso fárrago de folios que con-tiene el expediente que informa el pro-ceso de nuestros caradas Tipa y Serón, y, con argumentos convincentes, de-mostrará que dicho proceso está vicia-do de una irritante e infame parcia-lidad

### Democracia

Democracia es una palabra hueca sin sentido, un verbo negativo, es una triste parodia de la libertad, una mala ste parodia de la libertad, una maia iscara de la autocracia; es más, es palabra que, en su sentido prácti-mejor define la autoridad, el poder del más astuto, la capa que cobija a todos los pillos de la derrotada nobleza y feudalismos.

La gran revolución Francesa enar-La gran revolución Francesa enar-nos mostró todo lo malo, todo el lodo que enserraba el poder absoluto; no hi-zo más que enseñarnos el vaso eon agua fresca se la libertad, poniéndolo al alcance se nuestra vista pero no de nuestras manos; imaginó la libertad prese no la elimenté. no la alimentó

La democracia sudamericana hija de la democracia francesa, no podía ser menos que aquella; ella también es-tranguló la libertad, ella también la tranguo la Inpertad, ella tambien la usa para tapar todo lo que tiene de podrido, todo lo que tiene de malo esta democracia criolla. ¡Pobre libertad!

Democracia, es el nombre que le dan todos los vendidos al Dios Oro, todos

# Asamblea Plenaria

de todos los afines al Automóvil

# El Lunes 15, a las 21 horas

realizará asamblea plenaria nuestro Sindicato para tratar la siguiente orden del día, continuación de la Asamblea antérior.

ORDEN DEL DIA

1.0 Asunto Lavadores.
2.0 Boycot al Hotel Barcelona.
3.0 Boycot a Piquero.
4.0 Rehabilitación de Krumiros.

5.0 Asuntos varios.

Ningún compañero debe de faltar a esta asamblea por hober asuntos importantisimos que tratar. Todos a las 21. en Santiago de Chile y San José.

los escribas a cambio de ganbanzos todos los mandones traga-sables y ci todos los mandones traga-saoues y civiles y todos los que, por su incapacidad no ven más allá de sus narices y creen que esto es así y tendrá que seguir siendo.

Veamos ahora la democracia de l

Veamos ahora la democracia de nuestro país, que est al alcance del más miope; cualquiera diría que en un país demócrata, está despojada de prejuicios dogmáticos, que es 
enemigo del engaño, y de la tiranía, que en él, los hijos del país gozan del 
bienestar que reporta la comunidad; lo 
lógico, sería que ese nasara.

bienestar que reporta la comunidad; lo lógico sería que eso pasara.
¡Cuanto error! En este democrático
palis se ven cosas que repugnan al menos escrupuloso; aquí se arrastran a los pies de cualquier ensotanado, se hacen fiestas a grandes criminales que no vale la pena gastar tipos para nom

¿Ahora a quién festejan? ¡O ironía Festejan al punto opuesto de la de-mocracia, al estrangulador de la mis-ma, igual que el perro que besa la ma-no al que le pega. Y no es raro ser a no ai que le pega. Y no es raro ser a hombres que peinan canaa o con la se-sera pelada otros, entre ellos presiden-tes, senadores, doctores y hasta guar-dia civiles, postrarse a los pies de un adolescente, por el solo hecho de tener la desgracia de tener la sangre azul (?). Y todo en nombre de la demo-cracia! Ahora si nos tomamos la molestia

Ahora si nos tomamos la molestia de ver en el estado democrático que se hallan los hijos del país, los descen-dientes directos de los bravos charrúas los descendientes de los que acompaña ron en su cruzada libertadora al gloy, con argumentos convincentes, de mostrará que dicho proceso está viciado de una irritante e infame parcialidad.

El S. U. del Automóvil vindica ante el pueblo a nuestros compañeros presos y exhorta a todos los trabajadores a que sigan atentos el desarrollo final de este proceso, que se verá en juicio público en el transcurso de este mes. Esperemos el fallo de la "justicia" y luego...

para los pobres gauchos que viven en las más grandes de las miserias, vi-viendo completamente reñidos con la higiene moral y material, sin ropa, durmiendo en el suelo, llenos de parásitos y lo peor sin defensa para las terribles plagas que infectan la campaña — la sifilis y la tuberculosos.

¡Ah! Pero no importa! Ya se les le-

vantará en honor (?) de ellos una es-tátua, ;ironía! la estátua del gaucho! Así es que se morirán de mugre y de hambre, pero tendrán estátua para in-mortalizar al gaucho! Nosotros proponemos que, para de-cer compaña al pobre centra (a fa-

Nosotros proponentos que, para la cer compañía al pobre gaucho (está-cer compañía al pobre gaucho (está-tua) levanten otra: la del criollo polí-tico, el monumento de la desvengüenza!

F. TREVAT.

# AVISO

El compañero Castro que estaba trabajando con los autos de la Vda. de Goicoechea N.o 2212—2213, abandonó el trabajo tau pronto se le avisó que dichos autos estaban Boycoteados, ¡Que conste!

# Breves comentarios

POR EL BUEN CAMINO

Tales son las frases que nos su-giere el simpático gesto de los compañeros de la parada 1.0 de Mayo. Gesto digno de admiración y de simpatít para todos los que se interesan por la buena marcha de nuestro Sindicato. Desde mucho tiempo atrás, en-

tre los comañeros de esta parada existía un cierto mal entendido del que los únicos perjudicados eran esos mismos compañeros y el Sin

Para que este estado de cosa Para que este estado de cosas tan periudicial para los compañe-ros terminará, bastó la inteligen-cia de uno de ellos y la buena vo-luntad de todos. Y hoy, felizmente, reina entre todos esos camaradas la más completa armonía, habien-do sido limadas todas las aspere-zas que se ononían a la buena arzas que se oponían a la buena armonía de estos compañeros.

monia de estos companeros.

Todos están hoy afiliados a nuestro Sindicato y cotizan puntualmente. Muy bien por estos companeros!

Que esto sirva de ejemplo y de estímulo al mismo tiempo para todos acualles que mismo en judica.

dos aquellos que miran con indiferencia a nuestra organización, sin darse cuenta que el único medio de defensa con que contamos los tra-bajadores.

ADELANTE — LOS COMPAÑE ROS DE LA EMPRESA "MIL"

ROS DE LA EMPRESA "MIL"

Merece destacarse la digna y
simpática actitud tomada desde
hace tiempo por los compañeros de
la Empresa "Mil". Merece ser destacada, si, para que todos los compañeros tomen nota de este bello
exponente de la capacidad revolucionaria y espíritu de independencia existente en estos buenos camaradas. maradas.

Los compañeros de esta empresa, toda vez que entre ellos se suscita alguna dificultad, o bien desean una mejora, se reunen y allaman esas dificultades y exigen esas mejoras, sin molestar jamás a la organización; todo lo contrario, cuando alguna cosa de estas ocurre el delegado cita a todo el personal al Sindicato y allí ellos mismos, sin que tenga necesidad de intervenir ningún compañero ajeno Los compañeros de esta empreintervenir ningún compañero ajeno

terio de los compañeros.

La resolución tomada, como pueden ver los camaradas, tiene un gran valor, por ser, desde todo punto de vista, humana, ya que viene a colocarnos a todos en igualdad de condiciones. Esto demuestra que los trabajadores poseen el don de la inteligencia y que no es necesaria la tutela del patrón para que lleguemos a entendernos entre nosotros mismos y cumplir al mismo tiempo los pactos libremente aceptados y los compromisos que la sociedad capitalista nos impone. Bravo, compañeros de la Empresa "Mil"; a luchar, que la lucha es vida, y el 'triunfo de nuestra causa depende de nuestra decisión y valentía para la lucha por franquear las puertas del porvenir!

## iPARDO!

Ponemos en conocimiento de todo el gremio que este compañero ha liquidado totalmente la deuda tenia pendiente con nuestro que tenia Sindicato.

La demora fué debido a enfer-medades que han soportado miemmedades que han soportado miem-bros de su familia y que en opor-tunidad habia dejado constancia ante le Junta Central. Por lo expuesto los compañeros cos es darás por estrandos.

se se darán por enterados.

### Rama de la Construcción de Ródados

Los compañeros de la construcción, los que hace unos meses pasaran en forma parcial a los dueños de fábricas y talleres, un rilego de condiciones exigiendo la jornada de 41 horas semanales, está tocando a su in Salvo dos o tres casas, las demás han firmado el pliego de condiciones pasado en ese sentido.

Es esta una conquista que decide

sado en ese sentido.

Sado en ese sentido.

Es esta una conquista que desde hace mucho tiempo anheiaban los compañeros y hoy han visto satisfechas sus aspiraciones.

Esto nos demuestra que el S. U. Esto nos demuestra que el S. U. del Automóvil es una organización respetada por la Burguesia. Sus resoluciones son tomadas dentro de la mas extricta fusticia, y donde no median los intereses bastardos ni de camarilla y es por eso que nuestra de las formidables reacciones que de las formidables reacciones que contra ella fuero dirigidas con el proposito de aniquilarla.

#### Ultimo momento

Una de las casas que no había fir nado el pliego pasado es la de Oxal-e y debido a ello es que desde el nnes sus obreros abandonaron el

trabajo.

Los compañeros deben de abstenerse de ir a trabajar a dicha casa.

Cualquier resolución que se tome
a respecto con dicha casa les será
notificada a los compañeros.

### ¡Todo por el cotidiano!

Nada más hermoso que sentirse animado, lleno de entusiasmo, re-bosando de voluntad; y más her-moso aún cuando se sabe con cer-des fecundas y vivificadoras son empleadas en el sentido de dar viempleadas en el sentido de dar Vi-da, de materializar una idea, que, en un día no lejano, ha de conver-tirse en una realidad. Tal es, ni más ni menos, compa-ñeros, la situación, la por demás

mos, sin que tenga necesidad de intervenir inigún compañero ajeno al personal de la casa, toman sus resoluciones, se las comunican a la Junta Central para que ésta a su vez esté al corriente de las mismas. Y todo esto se hace dentro de la mayor armonía, pues si alguna vez se producen acaloramientos en que las cosas se hagan bien.

La resolución tomada últimamente, después de varias reuniones realizadas, fué la de que todos los compañeros tendrán que trabajar un mes y medio de dia y otro mes y medio de noche, salvo el caso en que algún compañero, veluntariamente, quiera trabajar siempre de noche, lo podrá hacer.

Esto quedó librado al buen cri-

do lo más joven y por tanto más bello de la inteligencia y el saber

humanos. Este intento nuestro, este empe-Este intento nuestro, este empe-no de todos, es preciso que sea ani-mado por todos. Dar vida al dia-rio, aunque es un propósito de gi-gantes, no es nada diffcil; ello se-rá un hecho muy pronto, tanto más pronto cuanto más os apresu-

mas pronto cuanto mas os apresurerios, cuanto más nos apresuremos todos, en colocar los números de la RIFA que ya está en circulación. En esta oportunidad y frente a la realización de esta idea, nadie debe llamarse a silencio ni negar su concurso, tanto personal como contributo puesto concurso, tanto personal como contributo. su concurso, tanto personal como económico; nunca como ahora se nos ha presentado a todos los compañeros del gremio, a todos los trabaladores en general, del Uruguay, un momento tan propicio para demostrar lo que somos, todo lo que somos capaces de hacer. Y si bien directamente valemos y lo que somos capaces de hacer. Y si bien directamente comprometido lo es el S. U. del Automóvil, hay para todos una grande responsabilidad en esta contienda, pues ella, por lo mismo que tiende a beneficiar y dar derechos a todos, requiere y exige el esfuerzo y el deber de todos! Que nadie, pues, se llame a silencio!

Todos ( como un solo hombre, estamos en el deber de luchar, de dar una manito a esta obra ya emperada. Lo major y la más espa que

una manito a esta obra ya empe-zada. Lo mejor y lo más sano que puede hacer el hombre a su paso por la vida, consiste en entregarse en cuerpo y alma a la realización de sus aspiraciones, de sus pensa-mientos, van ideas mientos y sus ideas.

mientos y sus ideas.

Y tú, compañero trabajador; tú, que siempre has sido y sigues siendo una máquina productora, un instrumento de explotación, que siempre has proporcionado "muy buenas ganancias" a tu explotador, ¿qué es lo que has hecho por tu bien?

De segue que la la la contrata

De seguro que te lamentarás que no te alcanza... que es muy esca-so tu jornal; pero eso, aunque lo digas con toda la razón, nos lo dirás a nosotros, ¿pero, y al burgués que nos explota?

Nuestro diario será el encargado de hacer sentir todos nuestros an helos, todas nuestras aspiracione y todas nuestras inquietudes, siendo así, demósle ida, compañe

Todos a luchar por él. Hay que estirar bien los brazos al cielo, sa-cudir la modorra y marchar ade-

Por el diario, por su pronta apa-rición, trabajemos de firme! ¡Ade-lante, siempre adelante! Compañeros: ¡A triunfar!

### Hermoso gesto de solidaridad

Lo han dado los compañeros Tipa, Serón y Corbán, al poner en conoci-miento de los compañeros encargados de la colecta, que del beneficio obte-nido, se hiciera extensivo al compañe-ro Di Paula.

De acuerdo con los deseos de los compañeros presos, el compañero te-sorero hizo entrega de la parte que le correspondía al compañero Di Paula.

### Unión Chauffeurs de B. Aires A todos los poseedores de talonarios y números de nuestra rifa

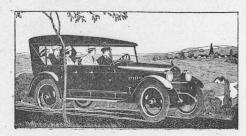
Ponemos en conocimiento de todos los Ponemos en conocimiento de todos los compañeros, que se han solidarizado con la causa de nuestros presos, adquiriendo boletas de nuestros presos, adquiriendo por causas que hacen imposible el sorteo en la fecha fijada, nos hemos visto obligados a postergarla para la última jugada del mes de Setiembre. — Por la Comisión de rifa: El Secretario.

# Solucionado

Ponemos en conocimiento de todo el gremio que la Vda. de Goicoechea, propietaria de los autos 2212 y 2213 ha soque lucionado el conflicto que pesaba a dichos autos, aceptando el pleigo de condiciones pasado por nuestro Sindicato.

Los compañeros tomen nota.

# HUDSON



Ya están en venta les números de la rifa de este hermoso auto. ¿Quién será el agraciado? La incognita puede despejarse adquiriendo boletos, cuyo importe será a beneficio del diario obrero.

Solicitelos compañero, al delegado e en nuestro local

### Los Boycots

Pasa nuestro gremio por un periodo de apatía en lo que se refiere a los boycots.

Si bien es cierto que en estos últimos tiempos fueron múltiples las tareas a que nos han obligado a abandonar un tanto la propaganda en ese sentido, los compañeros parece no haberse preocupado mayormente.

yormente.

Es necesario que todos los compañeros demuestren un poco más de actividad.

pañeros demuestren un poco más de actividad.

Debemos de hacer un nuevo esfuerzo en este sentido y terminar de una vez por todas con todos estos conflictos existentes, que son generadores de otros más.

Cualquier denuncia comuníquela en nuestra secretaría, que el Comité pro Boycot se encargará de activar en ese sentido.

Existen muchos compañeros que aunque vean algún auto o algún chauffeur que usa productos boycoteados, no le dicen nada, ni tampoco lo denuncian, y eso está mal¹.

Con los que tracionan nuestra causa no se puede ser tolerante; hay que hacer todo lo posible por bloquearlos y eso se consigue denunciándolo al comité pro boycot.

También hemos visto a compañeros — o que se dicen serlo — hablando con krumiros, quizá por desconocer que lo eran, pero si secuparan de la marcha de nuestra organización ¿les pasaría eso? Seguramente que no, y entonces lo que cabe, compañeros, es preocuparse un poco más por nuestras cosas, si es que no se quiere hacer el ridículo ante los demás compañeros.

Esperamos que los camaradas

neros.
Esperamos que los camaradas
Esperamos que los camaradas Esperamos que los camaradas apreciarán en su justo valor estas nuestras manifestaciones sinceras y que áda cuel cumpla con su deber. Así lo esperamos para bien de todos y de la causa que defende-

# Importante

Llega a nuestro conocimiento la noticia de que individuos — quizá interesados — hacen correr la bota que las casas en conflicto con nuestro sindicato están por "arreglar" (?) sus conflictos. Nosotros decimos a todos los compañeros que en el Sindicato no se tiene ninguna noticia al respecto, salvo una nota enviada por Piquero y que debió ser tratada en la última asamblea, lo que no se hizo por ser demasiado avanzada la hora.

Nos creemos en el deber de poner a los compañeros sobre aviso, con respecto a esos rumores, para que no se dejen sorprender en su buena fe.

Nadie está autorizado para arreglar nada sin que intervenga el Sindicato, y mucho menos mientras nuestros compañeros continuen presos. Tal es la resolución tomada por una asamblea desde hace mucho tiempo. Llega a nuestro conocimiento la

Los compañeros se darán por en-

Los companeros se daran por en-terados. Cualquier información al respec-to, en el Sindicato todas las noches están los compañeros que podrán informarlos más ampliamente.

### Moral revolucionaria!

En la fábrica de sombreros "La Nacional" hemos visto entrar ben-cina "Texaco". Entrando en ave-riguaciones hemos comprobado que dicha bencina la usan para quemar

sombreros.
Como en dicha casa trabaja un
"as" revolucionario, bastante "usado", le rogamos no tengan en cuenta nuestro boycott, porque dicha nafta es la única que esos "ases pueden usar.

Los fines justifican los medios!

### Un alerta a los

#### companeros

Nos crcemos en el deber de llama la atención a todos los compañero sobre los procederes de cierta «se ñora» propietaria del auto N.o. 5429 Esta señora que rinde honores al Dios "Baco" con muchisima frecuen-cia, ahora tiene la manía de mandar presos a los chauffeurs a su servicio

Para llevar a cabo esas arbitrarie dades contra los compañeros, cuenta dicha "mamertina" con la complicidad del segundo comisario de la 6.a (ex-zapatero) que le suele hacér los gustos a esta "buena" señora...

Los compañeros tomen debida no-ta del proceder de esta "dama" para evitarse un posible disgusto.

# **Auto** 5767

El propietario de este auto, des-pidió al carnero de los Saturno, (que era quién lo manejaba en estos días) tan pronto como el Sin-dicato le comunicó quién era ese «personaje» que tenía a su servicio ¡ Queda aclarado!

# El krumiro Garcé

Nuevamente tenemos en el gremio a este hermoso ejemplar lanar.

Tú lo conoces, compañero? Pues él es aquel sinvergüenza que cuando la huelga de las empresas enseñaba a los krumiros en la Empresa; "Mil".

Después del triunfo que obtuvo nuestro sindicato, en aquel entonces, se fué a trabajar de mótorman y ahora maneja el auto Overland N.o. 221.

Ya lo saben los compañeros. Hay que correrlo de nuestras filas a este "lanudo".

Suele parar por Isla de Flores y Gaboto. Nuevamente tenemos en el gre

Lista de suscripción a beneneficio de los compañe. ros Tipa, Serón y Corban, patrocinada por varios compañeros.

### A cargo del compañero A. Deluchi A cargo del compañero

	-	
A. Deluchí	s	0.50
E. Delacroix	,	0.50
H. Arbildi	>>	0.50
M. Brum		0.50
Plinio González	,	0.50
Antonio Lupión	"	
José A. Busto	1	0.50
Antonio Miranda	>>	0.20
	>>	0.20
Manuel Lagos	>	0.50
Eustaquio Sotés (hijo)		02.0
Manuel Iglesias	>>	0.70
José Tucci	>>	0.20
Alfredo Carbajal	,	0.50
Antonio Carbajal	3	0.50
Pedro Blengio	,	0.50
Alberto Gandolfo		0.20
R. Comesaña	>>	0.20
R. Romay		0.20
Carlos Magurno	>>	
Pedro García		0.20
Domingo Goñi	,	
E. Ferreyra	,	0.20
Carlos Laguardia	>	0.20
Calastina C	>	0 20
Celestino González (hijo)		15.—
Total	\$	23,10

### A cargo de deegado de la E. «Mil»

G. Lauzauck	\$	0.50
R. Roma		0.50
L. Más	,	0.50
F. Fuino	,	0.50
Luis Mirassou	>>	0.50
S. San Román	. >>	0.50
L. Barletta	,	0.50
J. B. Arrienduarré	,	0.50
Victor Galleazzi	,	0.50
Carlos Marabotto	,	0.50
F. Mattos	>>	0.50
Duerbe	>>	0.20
S. Ferrari	,	0.50
G. Di Meo		0.50
R. Pavanetti		0.50
C. Piñeyro	,	0.50
G. Sarro	,	0.50
Ernesto Varela	,	0.50
E. Codesal	,	0.50
M. Brandón	,	0.50
L. Alsina	>>	0.50
Alberto Areal	,	0.50

Nota: Los que se negaron a contri-buir a esta obra solidaria para con nuestros presos son precisamente aquellos que por experiencia propia han podido apreciar en todo su valor el significado de la **solidaridad** en-tre los trabajadores controlas en controlas en contre los trabajadores; estos se llaman Saturnino Lopez y Manuel Alvarez.

» 0.50 > 0.50

\$ 11.70

#### A cargo de los compañeros

Total

F. Maldonado B. Barreto

#### del Radio N.o 8 de la Unión Romeo Duarte \$ 0.10

Lorenzo Pastorino	,	0.20
Resultado de la Velada Total		40.75 41.05
A cargo del compañero	To	ricelli
César Torricelli Federico D'Elia Arévalo José Martinez Manuel Ledo Camilo Lopez	> >	0.00
Total	\$	4

#### A cargo del compañero

Angel	Ma	rtinez
Algel Martinez	\$	1
Luis Rodolfo Adam		1
Francisco Suarez	>>	0.50
Lorenzo De Ambrosio	»	1
Manuel Aparicio	»	0.50
Juan Rodriguez	,	1
Benjamín López		0.50
Manuel Galloso	,	0.50
José M.a Mendez		0.50
Enrique Curbelo		0.50
Manuel Bausos		0.50

		The same
José Cobbas	>>	1
José Carballal	>>>	1
T. Martina	2	1
E. Zuanel	>>	0.50
Víctor Crutaro		0.50
Eduardo Scudero		0.50
Leopoldo Chiarlone	>	0.50
Total	s	12.50

	Gerardo	Pac
Luis Mores	\$	0.50
M. Suarez		0.50
J. Dominguez	>>	0.50
J. M. Galero	>	0.20
Lopez	»	0.20
M. Díaz		0.20
J. lglesias		0.20
R. Suárez		0.20
J. Rivas	»	0.50
Marrome		0.20
J. Rossi	»	0.10
A. Batto		0.10
Perez		0.10
Colombo		0.25
R. Vilbao		0.10
A. Romay	>>	0.20
Guido Boni		0.11
E. Rodín		0.10
M. Amaro		0.20
Antonio	,	0.30
Recioy		0.25
Spasandíu		0.20
Larroca		0.20
Tito	,	0.50
Teófilo	,	0.50
Total	\$	6.41

# A cargo de los obreros de la

de Bella Vi		na
José Fajardo	. \$	2.20
José Ramos		2,20
José Naveira	,	2.80
Tomás Branega	>	2.80
José Breijo	>>	2.50
José Martínez	>	2.20
Juan Toja	,	2.20
Jesús Bello	>>	2.20
Fernando Bello		2
Joaquín Cóppola	»	2.40
Higinio Breijo	2	2.40
Luis Rodriguez	,	2.20
Valentín García	>>	2
José García		2.20
Armando Méndez		2
Enrique Recoba	»	2.20
Emilio Piay	>>	2.20
Laudelino Recoba	>	2.30
Total		41

#### \$ 0.50 • 0.20 Vicente Soto Ramón Lónez Dionisio Garcia

Bernardino Cabezas

A cargo del compañero Cabezas

0.20

Domingo Brui	10		1
David Gonzál	ez	>>	0.20
Juan Doval		,	0.50
Manuel Roel		,	0.50
Jesús Cancela		,	0.20
Enrique Boni	facio	>>	0.20
G. García		20	0.20
Rosendo Suáro	ez		0.20
José Viñales		>>	0.50
José Saavedra	1	*	0.50
L. R. Perez		,	0.10
José Iglesias			0.10
Raymundo Ca	stiñeiras		0.50
José Gomez		>>	0.20
José Pavaneti		>>	0.20
J. M. Martíne:	Z		0.20
Marcos Suáre	Z		0.20
Gerardo Pérg	ola	>	0.20
Gines Parra		3)	0.20
Bancalá		,	0.20
Oscar		33	0.20
Kufino		>>	0.20
Tota	ıl	\$	7.60

#### A cargo del compañero Valiño

Domingo Rossi	,	0.50
Emilio Albistro		0.50
Lorenzo Legartó		0.50
Nicolás Saviotti		1
Gumersindo Melo		0.20
Roque D. Melo		0.50
José Pérez	>>	0.50
Arturo Pérez	>	0.50
Faustino Valiño		1
Manuel Oreiro	2)	0.50
Mario Sosa	, ,	0.50
Francisco Negreira		0.50.

Julio Rodriguez Bulk		0.50
Manuel López	>>	0.30
Enrique Bragaña	,	0.50
Francisco Garelli	>>	0.25
Fernando González		0.50
Manuel Fernández	>>	0.50
Total	\$	9.25

A	cargo	del compa	añero Castillo	Lar
	N. Cast		\$	1
	L. Caso		»	1
	B. Fre		20	0.50
	J. Licia		>>	0.50
	J. Cala		,	1
	C. Cigl		,	1
	J. Mer		,	1
	I. San		,	0.50
	B. Ege		»	1
	T. Lóp	ez		1
	J. Muz		»	1
15	J. Molin	na		1
	E. Gab	rier		0.50
		chielle		0.50
	M. Men		»	0.50
	E. Chie		,	0.50
	L. Atu		,	1
	M. Mol		,	0.50
	A. Var		,	1.~
	R. Tipa		*	1
	S. Dere		,	1
	A. Alfa		»	0.50
	S. Alv			0.50
	J. Polli		>	0.50
	L. Rev			0.50
	E. Cate			0.20
	D. Mar		>	0.20
	D. Pala		,	0.50
	J. Salg		,	1
	A. San			0.20
	L. Del		,	1
	J. Bere		, ,	0.50
	F. Rodi		,	0.50
	J. Mare			1
		González	>	0.50
		cesconi	,	0.50
	A. Maz		. »	0.50
	G. Keb	ollo	>>	0.50
	J. Reb		,	0.50
	N. Beni			0.50
	J. R. L		,	0.50
	V. Fac		»	0.50
	C. Pari		,	0.50
	P. Are		»	0.50
			,	0.50
	A. Cap G. Teje		,	0.50
			,	0.50
	F. Igles A. Bru		»	0.50
	A. Di'ul			
		Total	\$	31.10

#### A cargo de los expendedores de Nafta de la compañía

	«Ai	ngl	o Mexicana,		
Tanque	N.o	I	Adolfo López	\$	1.40
	20	2	José Pucci	>>	1.40
,	>>	3	Manuel Lira	>	1.40
,	>>	4	E. Outeda	>	1.40
,			Manuel López		1.40
>>	,	6	Julio Ysla	>	1.40
	>	6	José Gonzàlez		1,40
»		7	A. Ferreyro	*	1.40
		7	Josè Martinez	>	1.40
	2)	8	Jose R. López	,	1.40
,	>>	12	M. Ravilotto		1,40
Maroña	S		Luis Oddo	»	1.40
			B. González	>	1:40
Turnant	s		A. Fernandez	>>	1.40
,		10.	Alberto Rey	>	1.40
		Tot	31	S	21.00

Total de lo recoletado \$ 208.71 Entregado a cada comp. \$ 52.18

### s. o. r. u.

LA POSTERGACION DEL SEGUNDO
CONGRESO DE LA A. I. T.
Como estarán enterados los compañeros, por nuestros comunicados anteriores, el Congreso de la A. I. T. que
debía realizarse el 20 de Setiembre, ha
sido postergado. Como en el telegrama no nos decía el bureau de la A. I. T.
en qué fecha se realizaría, transcribimos la circular N.o. 540 que con fecha
28 de Julio recibió el C. F.
Hela aquí:

28 de Julio recibió el C. F.
Hela aquí:
"Al Consejo Federal de la F. O. R.
Uruguaya. — Queridos camaradas! —
Nos hemos visto en la necesidad de enviaros el 12 de Julio un telegrama diciendo que el segundo Congreso de la
A. I. T. fijado para el 20 de Setiembre en Amsterdam, había sido postergado. Esperamos que habréis recibido
el telegrama, y esperamos que la F. O.
R. U. y los I. W. W. habrán sido infor-

ininó a los compañeros de Euroj sables de la propaganda invotar por la postergación del Congreso. Queremos exponeros brevemente la desagradable terea de recordaros a castituación europea, que os hará comprender la decisión de nuestros camabilitation de nuestros camabilitation de la situación financiera del Bureau.

radas.

Como sabéis en España domina la dictadura de Primo de Rivera, en Italia la de Mussolini. También en Portugal se han manifestado en estos últimos tiempos tendencias reaccionarias, que fueron reprimidas en parte. pero que exigieron muchas energías de nuestros camaradas y absorvieron sus fuerzas, a causa de lo cual la organización portuguesa ha sido pasajeramente debilitada. En Alemania la organización adherida, fué debilitada causa de la terrible crisis económica de la inflación y de sus efectos. Si el Congreso tuviera lugar ahora, en medio de este périodo de reacción, entonces no seria lo que todos deseamos que sea: la expressión de un moque exigieron muchas energias

mos que sea: la expresión de un mo-vimiento internacional lleno de prome-

vimiento internacional lleno de prome-sas, apoyado en organizaciones nacio-nales solidamente fundamentadas. Se advierte sin embargo, una modifi-cación sensible en la constelación po-lítica del continente europeo. Por el asunto Mateotti fué sacudida la domi-nación de Mussolini. Nuestros compa-ñeros de la Unión Sindical Italiana nos informan que comienza a excitavas al neros de la Unión Sindical Italiana nos informan que comienza a excitarse el espíritu de la Italia revolucionaria y que los sindicatos se reorganizan en nuchos lugares. Si, ese proceso es len-to, progresa constantemente y dentro medio año podemos contar con evidente fortalecimiento de la Unio-Sindical

ne Sindicale. En España, Primo de Rivera se vió también obligado a aprobar una am-nistía. Ciertamente la censura domina que se refiere a nuestra prensa en lo que se reinte a nuestra prensa y el dictador permanece en su puesto; pero se puede prever ya que el movi-miento obrero se repondrá de nuevo. Nuestros camaradas españoles podrán seguramente fomentar mucho en me-dio año la reconstrucción de su organi-

En Alemania parece haberse llegado al punto culminante de la decadencia

Nuestra organización, a causa de la isis industrial deprimente, ha sufri-o mucho y tiene que señalar un decrecimiento en el número de sus miem cimiento en el número de sus miem-bros — como todas las organizaciones obreras de este país. Pero ahora, se ha producido una especie de armisti-cio, un momento de respiro y estamos seguros que a el seguirá un cierto flo-recimiento. Las últimas huelgas de los mineros y de los metalúrgicos han demostrado que el proletariado está en situación aún de ofrecer resistencia. Nuestros camaradas alemanes volverán reconquistar en el medio año próxi-no la mayor parte de sus fuerzas. El a reconquistar en el medio año próxi-mo la mayor parte de sus fuerzas. El novimiento fascista en Alemania está-na retroceso. Además, se puede percibir en la Eu-topa central una cierta laxitud polí-

tica. Por consiguiente, creemos que en el primer trimestre de 1925 el Congreso representará un poder mayor que en Setiembre de 1924. Hemos conside-rado la postergación del congreso en general y creemos no haber perdido nada sino ganado.

nada sino ganado. Como está resolución de postergar el Songrezo será de utilidad para nuestros camaradas y para el movimiento de Europa, y como por otra parte a vosotros no os puede ocasionar daño alguno, esperamos que sabréis apreciar la resolución de los camaradas de Eu-

mados por la F. O. R. A. sobre el contenido de nuestro telegrama.

El camarada Borghi (Italia) y el camarada Jensen (Suecia) expresarán el deseo de postergar el congreso. Com la A. I. T. en el primer trimestre de lasca de postergar el congreso. Com la A. I. T. en el primer trimestre de la Congreso com la conseidad de interrogar a los miembros del Bureau con sede en Europa,—poste la encuesta en América hubiera sido tardía, — sobre la postergación del Congreso para el primer trimestre de 1925. En pro votaron Portugal, Suecia, Holanda e Italia. España y Noruega no respondieron.

Contra la postergación votó el compañero Santillán (Argentina) residente en Alemania.

Como la mayoría se manifestó partidaria de la postergación, el secretariado se sintió movido a seguir el deseo de la mayoría y postergar el Congreso.

Camaradas! En América os preguntarios la postergación del Congreso de la mayoría y postergar el Congreso.

Camaradas! En América os preguntarios la postergación del Congreso de la nayoría y postergar el Congreso.

Camaradas! En América os preguntarios la postergación del Congreso de la postergación del Congreso de la postergación del Congreso de la mayoría y postergar el Congreso.

Camaradas! En América os preguntarios la postergación del Congreso de la

Con saludos fraternales: D. A. de Santillán. — Por el Bureau Adminis-

trativo".

Por la circular transcrita pueden v

Por la circular transcrita pueden ver los compañeros la actual situación de Europa y las causas que indujeron a los compañeros del Bureau a postergar la realización del Congreso de la A. I. T.

Al mismo tiempo, creemos conveniente llamar la atención de los compañeros y organizaciones para que hagan algo a fin de poder mandar delegado directo de la F. O. R. U. Todavía quedan seis meses, compañeros; el tiempo suficiente para poder hacer algo, lo que se necesita voluntad.
¿La tendrás los compañeros?

El C. Federal.

# BALANCES

ABRIL ENTRADAS Del 1.0 al 30 saldo del mes anterior en libreta N.o . . , del Banco de la República \$ 200.00. En efectivo \$ 42.75 \$ 242.75 Recibido de Valiño producto de 667 estampillas Entregado a cuenta por P. Pardo Recibido de Quinto Pennone por concepto de salarios a Julio Lauzao Recibido del Sindicato Avudantes y Peones por el al-quiler del mes de Marzo Recibido del Sindicato Ayudantes y Peones, la mitad que le corresponde del te-lésono por Enero, Febrero 7.05 Marzo Recibido de Valiño produc-to de 586 estampillas sindieales Recibido del empleado importe de 300 carnets expedidos en secretaría Recibido del Sindicato de Mozos y Anexos por el alqui-ler de Marzo . 10. \$ 710.20 SALIDAS Lucía L. de Tipa \$ 10.-A la compañía Telefónica A Leonardo Fontán por limpieza local Alquiler del local social por Marzo A Julio Lauzao A la Usina Eléctrica por Marzo »
Por impuestos Municipales
por Marzo » 4.28 » 1.50 Por impuestos de instrucción Pública Por gastos de tranvía
Alquiler local Radio N.o 8,
por Marzo y Abril s/r
A Lucía L. de Tipa, un mes 1.40 de alquiler
A la F. O. R. para gastos de
propaganda del l.o de Mayo destinados por la asamblea efectuada el día 15 del » 12.50

HACIA LA LIBERTAD					
corriente 50	o.—, 3o de Junio 14.10 »	11.101			
A «La Protesta», por 17 men- sualidades a 0.83, pagado	Suma \$ 3	54.—			
hasta Abril de 1924. » 1		65.12 54.—			
Al cobrador 15 o/o sobre \$ 106.20		11.12			
A la imprenta Libertad por 1.200 hojas papel carta y	JUNIO				
	4.50 ENTRADAS				
5.00 carteles de Boycott	Recibido en efectivo non al	11.12			
A Domingo Poggi, por re	quiler de los Ayudantes y	10			
Gastos de Almacén de Serón	O. Por el alquiler de los Mozos				
	6.— y Anexos De F. Valiño producto de 516	7			
de tranvía A la imprenta «Libertad» por	o.38 estampillas sindicales > 1 Por la mitad que le correspon-	54.80			
5.000 boletines de «Hacia	de a los Mozos, del trimes-				
Alquiler del local, mes cte 4	ses Abril, Mayo y Junio *	7.05			
A Leonardo Fontán, limpieza local, mes Abril 1		50			
Towns M. C.	durante el mes	20			
R. U. el 20 o/o sobre \$ 375.90	Por la entrega de la Comisión Pro local de Cuareim	47.63			
Por un carnet devuelto a nom-	Del propietario del auto 4288	50.—			
bre de D. Piñeyro, por el delegado N.o	시 전급 하다 하다 가장을 되는데 하나 화에게 없어서 계속하는 그	57.50			
C	4.51 SALIDAS				
mes de Abril	6 A Lucía L. de Tipa \$ Impuesto de Alumbrado y sa-	10			
Aguas Corrientes por Marzo y Abril s/r	3.42 Impuesto de Instrucción Pú-	1.50			
Gastos de almacén por Tipa, s/factura 28 y 29 por los	blica	0.40			
meses de Marzo y Abril > 1	Luz Eléctrica por Mayo » A la tipografía por varios tra-	4.54			
I m	24.88 bajos su detalle de factura » A la misma a/c de 2.000 carnets	33.50 30.—			
· m	10.20 A1 C. Pro-presos de la F. O. R. U., el 20 0/0 sobre \$ 349.80 >	69.96			
Saldo que pasa a Mayo \$ 18	95 20 Por una guía para el Comité				
MAYO	Pro boycott Por 4.000 boletines «Hacia la	0.50			
ENTRADAS	Libertad» Alquiler de Junio del Radio 8 »	7.—			
Saldo que pasa del mes de de Abril	Por alquiler del local social por Junio »	48			
Recibido en efectivo: De Faus tino Valiño producto 1.166	Por un cliché para el boletín » Por gasto de almacén efec-	5			
	tuado nor Tina en el mes				
Don al alastic trans		9.86			
Por el alquiier del Sindicato de Mozos por Abril »	de Junio ,	9.86 40.—			
Por el alquiier del Sindicato de Mozos por Abril » Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril • 1	de Junio  Sueldo al empleado  Por limpieza del local social  Por gastos de secretaría del	4o.— 1o.—			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril » Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril » Por cien carnets sindicales ex-	de Junio , Sueldo al empleado , Por limpieza del local social , Por gastos de secretaría del , mes corriente y su detalle , A Lucía L. de Tipa por reso	4o.— 1o.— 8.82			
Por et alquiter del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiter del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril • 1 Por cien carnets sindicales ex- pedidos en et mes	de Junio , Sueldo al empleado , Por limpieza del local social , Por gastos de secretaría del , mes corriente y su detalle , A Lucía L. de Tipa por resolución de J. Central ,	40.— 10.— 8.82 36.—			
Por et alquiter del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiter del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril • 1 Por cien carnets sindicales ex- pedidos en et mes	de Junio , Sueldo al empleado , Por limpieza del local social , Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle , A Lucía L. de Tipa por resolución de J. Central , Suma \$3	4o.— 1o.— 8.82			
Por et alquiier del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiier del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril > Por cien carnets sindicales ex- pedidos en el mes Suma SALIDAS Pagado en efectivo: A Lucía	de Junio 10.— Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de salidas  \$ 5	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril > Por cien carnets sindicales ex- pedidos en el mes Suma \$50  SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de-Tipa Por el alquiler del Radio 8 >	de Junio , Sueldo al empleado , Por limpieza del local social , Por gastos de secretaría del , mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por resolución de J. Central , Suma	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08			
Por et alquiier del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiier del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril > Por cien carnets sindicales ex- pedidos en el mes Suma SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de-Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y	de Junio , Sueldo al empleado , Por limpieza del local social , Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por resolución de J. Central Suma Sama Social de entradas Sama Social de Salidas Social de Salidas Salida	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril   Por cien carnets sindicales ex- pedidos en el mes Suma \$ 56 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8   Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pú-	de Junio 10.— Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de salidas 10.— Excedente a Julio  Excedente a Julio ENTRADAS	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 208.52			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril   Por cien carnets sindicales ex- pedidos en el mes Suma \$ 56  SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de-Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por re-	de Junio  Sueldo at empleado Por limpieza del local social 10.— 10.— 10.— 10.— 10.— 10.— 10.— 10.—	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 208.52			
Por et alquiier del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiier del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes 55  Suma \$55  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiier del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 viaje auto propaganda para	de Junio   Sueldo at empleado   Por limpieza del local social   Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle   A Lucía L. de Tipa por resolución de J. Central   Suma   Si Total de entradas   Si Total de satidas   Si Total de Sati	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 208.52			
Por et alquiier del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiier del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de-Tipa \$1 Por el alquiier del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 l viaje auto propaganda para	de Junio Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Si Total de entradas Total de salidas »  Excedente a Julio SULIO  ENTRADAS  0.40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio \$2 Mecibido en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio ,	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 208.52			
Por et alquiier del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiier del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes 55  Suma \$56  Pagado en efectivo: A Lucía L. de-Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 I viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 3 A la tipografía ¿Libertad, por trabajos efectuados su	de Junio Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de salidas »  Excedente a Julio SINTADAS  O.40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Recibido en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio » De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas » , 1	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 208.52			
Por et alquiier del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiier del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por cien carnets sindicales expedidos en el mes Suma SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de-Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuestos de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 I viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía «Libertad» por trabajos efectuados su detalle A la Tipofrafía Libertad por	de Junio  Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central  Suma  Total de entradas Total, de salidas  10.— 7.— 1.50 ENTRADAS  0.40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Recibido en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas 1  De los Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 557.60 208.52 7.— 7.—			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por cien carnets sindicales expedidos en el mes SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuestos de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía «Libertad» A la Tipofrafía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la Tipofrafía Libertad por trabajos efectuados so detalle. A la tipografía (Libertad)	de Junio 10.— Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central » Suma Total de entradas Total de salidas » Total de salidas »  Excedente a Julio \$2  JULIO  ENTRADAS  Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio \$2  Recibido en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas »  Je los Ayudantes y Peones	40 10 8.82 36 349.08 557.60 349.08 208.52 7			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes 5  Suma \$50  SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de-Tipa \$1 Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 9 A la tipografía dibertado por trabajos efectuados su detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados so detalle 3 A la tipografía Libertad a cuenta de 2-000 carnets cuyo valor es \$125 \$4	de Junio Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de salidas Suma Total de salidas Suma Total de salidas Suma Total de entradas Total de entradas Total de entradas Suma Suma Total de entradas Suma Suma Suma Suma Suma Suma Suma Suma	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 557.60 208.52 7.— 7.—			
Por et alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por et alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por cien carnets sindicales expedidos en el mes Suma SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por et alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuestos de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del ct. A la tipografía Libertadopor trabajos efectuados su detalle A la Tipofrafía Libertadopor trabajos efectuados so detalle 3 A la tipografía Libertado	de Junio  Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma  Total de entradas Total de salidas Suma  Total de salidas Suma  Total de salidas Suma  Total de salidas Suma  Total de salidas Suma Suma Suma Suma Suma Suma Suma Suma	40.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 508.52 7.— 10.— 5.— 20.—			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes 2 Suma 55 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa 8 Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 3 A la tipografía dibettado por trabajos efectuados su detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s/detalle 3 A la tipografía Libertad a cuenta de 2000 carnets cuyo valor es \$ 125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam	de Junio 10.— Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de salidas Suma Total de salidas Suma Total de salidas Suma Total de salidas Suma Total de entradas Total de salidas Excedente a Julio ENTRADAS Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Recibido en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas Julio De Jos Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler do Junio De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De 200 carnets expedidos du- rante el mes Suma \$4	40.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 508.52 7.— 10.— 5.—			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes 3 Suma \$50 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa \$1 Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 3 A la tipografía dibertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados so detalle A la tipografía Libertad a cuenta de 2.000 carnets cuyo valor es \$125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$1.50 c/u en San José y Santiago de Chile 5	de Junio  Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central  Suma  Total de entradas Total de salidas  Suma  Suma  Total de salidas  Suma  Total de salidas  Suma  Total de salidas  Suma  Suma  Total de entradas Suma  Suma  Total de entradas Suma  Suma  Suma  Excedente a Julio ENTRADAS  Oulo Bel 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Suma Suma Suma Suma Suma Suma Suma Suma	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 357.60 349.08			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes Suma \$56 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 I viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 8 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por cuenta de 2000 carnets cu-yo valor es \$125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$1.50 c/u en San José y Santiago de Chile A Francisco Cordero, escribano, por una escritura de-	de Junio  Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de salidas  Salidas  Excedente a Julio ENTRADAS  Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas » De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De 200 carnets expedidos du- rante el mes Suma  SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 357.60 349.08			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes Suma \$56 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 I viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 8 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por cuenta de 2000 carnets cu-yo valor es \$125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$1.50 c/u en San José y Santiago de Chile A Francisco Cordero, escribano, por una escritura de-	de Junio Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total, de salidas Si Total, de entradas Si	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 357.60 349.08			
Por el alquiler del Sindicato de Mezos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes Suma \$56 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 I viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s'detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s'detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s'detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s'detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s'detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s'detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados s'detalle 3 A la tipografía Libertad a cuenta de 2000 carnets cu-yo valor es \$125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$150 c/u en San José y Santiago de Chile 4 A Francisco Cordero, escribano, por una escritura declaración a favor de Tipa 2 Por comisión defeobranza a 15 o/o sobre la suma de \$169.80 > 2	de Junio  Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central  Suma  Total de entradas Total de salidas  Suma  Total de salidas  Excedente a Julio  ENTRADAS  0.40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Berlion Suma  3.— Julio ENTRADAS  0.40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas 1.— De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta Suma  SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta *Libertad* su	40.— 10.— 8.82 36.— 8.82 36.— 849.08 557.60 208.52 7.— 554.80 10.— 55.— 20.— 55.32 ctivo			
Por el alquiler del Sindicato de Mezos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por cien carnets sindicales expedidos en el mes  Suma  SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía Libertado por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la Tipotrafía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la Tipotrafía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la Tipotrafía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la Tipotrafía Libertad a cuenta de 2.000 carnets cu- yo valor es \$ 125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$ 1.50 c/u en San Jo- sé y Santiago de Chile A Francisco Cordero, escribano, por una escritura de- claración a favor de Tipa 2 Por comisión/defeobranza a 15 o/o sobre la suma de \$ 169.80 > 2 Luz Eléctrica por el mes de Abril	de Junio Suetdo at empteado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total, de salidas Sima Total, de salidas Sima Total de entradas Total, de salidas Sima Sima Sima Sima Sima Sima Sima Sima	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 557.60 349.08 557.60 149.08 557.60 150.— 554.80 10.— 5.— 20.— 5.32 ctivo			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por cien carnets sindicales expedidos en el mes SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuestos de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía «Libertad» Por trabajos efectuados su detalle A la Tipofrafía Libertad por trabajos efectuados so detalle A la tipografía (Libertad por trabajos efectuados so detalle) A la tipografía (Libertad por traba	de Junio Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de entradas Total, de salidas 10.— Excedente a Julio ENTRADAS 12.50 O-40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Recibido en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas > 1 De los Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler de Junio De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De 200 carnets expedidos du- rante el mes Suma \$4 SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su por saldo 2.000 carnets sin- dicales Al C. Pro-Presos de la F. O. U. el 20 0/0 sobre \$ 154.80	40.— 8.82 36.— 8.82 36.— 8.93 8.90 8.557.60 8.557.60 10.— 5.— 5.— 20.— 10.5.32 ctivo 43.50			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes 2 Suma 55 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa 8 Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 Viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. 3 A la tipografía dibertado por trabajos efectuados su detalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados sídetalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados sídetalle 3 A la tipografía Libertad por trabajos efectuados sídetalle 3 A la tipografía Libertad a cuenta de 2.000 carnets cuyo valor es \$ 125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$ 1.50 c/u en San José y Santiago de Chile A Francisco Cordero, escribano, por una escritura declaración a favor de Tipa 2 Por comisión/de/cobranza a 15 o/o sobre la suma de \$ 169.80 2 Luz Eléctrica por el mes de Abril Alquiler local social por Mayo 4 Sueldo al empleado 4 A Leonardo Fóntán por limpieza local , 1	de Junio Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total, de salidas  10.— Excedente a Julio  ENTRADAS  0.40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Recibido en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas 1 De los Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas 1 De los Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler de Junio Suma \$4  SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota \$4  SAL C. Pro-Presos de la F. O. R. U. el 20 0/0 sobre \$ 154.80 por Junio Gasto de almacén de Serón	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 349.08 349.08 20.8.52 7.— 10.— 5.— 20.— 35.32 ctivo 43.50			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes Suma \$56 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa \$1 Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía dibertado por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertado por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertado por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertado por trabajos efectuados súdetalle SA la tipografía Libertado por trabajos efectuados súdetalle A la tipografía Libertado a cuenta de 2.000 carnets cuyo valor es \$ 125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$1.50 c/u en San José y Santiago de Chile A Francisco Cordero, escribano, por una escritura declaración a favor de Tipa 20 rocomisión/defeobranza a 15 o/o sobre la suma de \$169.80 2 Luz Eléctrica por el mes de Abril Alquiler local social por Mayo 4 Sueldo al empleado 4 A Leonardo Fontán por Impieza local Aguas corrientes s/r Almacén para Tipa por gas-	de Junio  Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central  Suma  Total de entradas Total de salidas  Excedente a Julio  ENTRADAS  O.40 Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas 1 De los Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler de Junio De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta Suma  SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su por saldo 2.000 carnets sin- dicales Junio A Luis D. Motz conductor del	40.— 8.82 36.— 8.82 36.— 8.93 8.90 8.557.60 8.557.60 10.— 5.— 5.— 20.— 10.5.32 ctivo 43.50			
Por el alquiler del Sindicato de Mozos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes 2 Suma \$50 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa \$1 Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad 1 Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 Viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía «Libertad» por trabajos efectuados su detalle 3 A la tipografía «Libertad por trabajos efectuados so detalle 3 A la tipografía Libertad 3 A la tipografía Libertad 4 A la tipografía Libertad 4 A la tipografía Libertad 5 A la tipografía Libertad 5 A la tipografía Libertad 5 A la tipografía 4 A la	de Junio  Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central  Suma Total de entradas Total de salidas  Excedente a Julio  ENTRADAS  Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Berbildo en efectivo: Mozos y anexos por el alqui- ler del mes de Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas Del Jos Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler de Junio De Juan L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De 200 carnets expedidos du- rante el mes Suma SALIDAS  Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota SALIDAS  A la imprenta «Libertad» su nota A la imprenta «Libertad» su por salod 2000 carnets sin dicales Al C. Pro-Presos de la F. O. R. U. el 20 o/o sobre § 154.80 por Junio  Gasto de almacén de Serón	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 349.08 349.08 20.8.52 7.— 10.— 5.— 20.— 35.32 ctivo 43.50			
Por el alquiler del Sindicato de Mezos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril 1 Por cien carnets sindicales expedidos en el mes Suma \$50 SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa \$1 Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central 1 viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía eLibertado por trabajos efectuados su detalle A la Tipofrafía Libertad por trabajos efectuados súdetalle 3 del 1 defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$1.50 c/u en San José y Santiago de Chile A Francisco Cordero, escribano, por una escritura declaración a favor de Tipa 20 rocmisión/defeobranza a 15 o/o sobre la suma de \$169.80 2 Luz Efectrica por el mes de Abril Alquiler local social por Mayo 4 Sueldo al empleado 4 Leonardo Fontán por Impieza local 1 Aguas corrientes s/r Almacén para Tipa por gastos en Mayo 4 Almacén para Tipa por gastos en Mayo 4 Almacén para Serón por gastos en Mayo	de Junio Sueldo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaria del mes corriente y su detalle » A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central Suma Total de entradas Total de entradas Total de salidas  Excedente a Julio Suma Si Doll 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Be Valiño; su entrega impor- te de 19 estampillas 1 De Junio De Valiño; su entrega impor- te de 519 estampillas 1 De los Ayudantes y Peones de Cocina, por el alquiler de Junio De Junio L. Da Costa s/entre- ga a cuenta De 200 carnets expedidos du- rante el mes Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma SALIDAS Del 1.0 al 31 pagado en efe a varios: A la imprenta «Libertad» su nota Suma Salidas S	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 349.08 349.08 20.8.52 7.— 10.— 5.— 20.— 35.32 ctivo 43.50			
Por el alquiler del Sindicato de Mezos por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por el alquiler del Sindicato de P. y Ayudantes por Abril Por cien carnets sindicales expedidos en el mes  Suma SALIDAS  Pagado en efectivo: A Lucía L. de Tipa Por el alquiler del Radio 8 Impuestos de Alumbrado y Salubridad Impuesto de Instrucción Pública A Lucía L. de Tipa por resolución de Junta Central I viaje auto propaganda para asamblea día 29 del cte. A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad por trabajos efectuados su detalle A la tipografía Libertad a cuenta de 2000 carnets cu-yo valor es \$ 125 Por un viaje de auto para la defensa de Tipa Por celebrar cuatro Asam bleas a \$ 150 c/u en San José y Santiago de Chile A Francisco Cordero, escribano, por una escritura declaración a favor de Tipa 2 Por comisión/defeobranza a 15 o/o sobre la suma de \$ 169.80 > 2 Luz Eléctrica por el mes de Abril Alquiler local social por Mayo 4 Sueldo al empleado A Leonardo Fontán por lumpieza local Aguas corrientes s/r Almacén para Tipa por gastos en Mayo Gastos en Secretaría por Ma-	de Junio  Suetdo at empleado Por limpieza del local social Por gastos de secretaría del mes corriente y su detalle »  A Lucía L. de Tipa por reso- lución de J. Central  Suma  Total de entradas Total de salidas  Total de salidas  Suma  Suma  Total de salidas  Suma  Total de salidas  Suma  Total de salidas  Suma  Total de entradas Total de salidas  Suma  Excedente a Julio  ENTRADAS  Del 1.0 al 31 excedente que pas mes de Junio Sumo Sumo Sumo Sumo Sumo Sumo Sumo Sum	40.— 10.— 8.82 36.— 349.08 349.08 349.08 20.8.52 7.— 10.— 5.— 20.— 35.32 ctivo 43.50			

» 14.10 \$ 354.—	sumo en Junio . 4.54
	Al compañero Poggi por sal-
\$ 565.12	do de su cuenta por arreglo de puertas, cerraduras, si-
→ 354.—	llas, etc. s/nota 15.—
> 211.12	Por dos latas de nafta gasta-
	das para la propaganda de
	la asamblea del 28 del cte. » 5.75-
	Al cobrador Melchor Bermú-
	dez, su comisión al 20 o/o
\$ 211.12	sobre \$ 90.40 » 18.08-
	Al comité Pro-presos de la F.
	O. R. U., el 20 o/o sobre \$
» 10	154.80 por el mes de Julio • 31.—
	Alquiler del Radio 8 por Julio » 7.—
» 7.—	Por gasto de almacén de Se-
» 154.8o	rón en Julio » 6.—
» 154.8o	Por gasto de almacén de Ti-
	pa en Julio » 9.69
	Al empleado su sueldo del mes > 40
• 7.05	Por gasto de secretaría en el
1.03	mes s/nota > 11.29
» 5o	A la imprenta «Libertad»
, 30,	s/nota > 35.50-
» 2o.—	Alquiler del local social por
20.	Julio » 48.—
• 47.63	A Leonardo Fontán limpieza
47.00	local mes Julio » 10.—
» 5o.—	Compañía Telefónica. trimes-
1	tre que comprende de Julio,
\$ 557.50	Agosto y Setiembre » 14.10
	A Lucía L. de Tipa por el al-
\$ 10	quiler de la casa, según re-
	solución de la J. Central » 18
» 1.5o	Suma \$ 415.45
1.00	
» 0.40	Total de entradas \$ 405.32
» 4.54	Total de salidas > 415.45-
	Déficit que pasa a Agosto . 10.03-
» 33.50	Deficit que pasa a Agosto 1.10.05
ts 30.—	
	Paso Molino
» 69.96	puso mouno
	En acta madio importante de la

En este radio importante de la ciudad, los compañeros atraviesan por una crisis de apatía que da vergüenza. Sabemos que hay muchos y buenos compañeros; ¿ qué hacen? ¿ Es que ya no sienten la necesidad de organizarse? ¿ Es que no sienten la opresión como explotados, o es que viven en una Jauja?

Nosotros sabemos que las mismas necesidades de nosotros lasienten ellos y que no tardarán en despertar de ese letargo y trabajarán con más ahinco que antes. Así tiene que ser; lo esperamos nos-

tiene que ser; lo esperamos nos-

#### Sindicato Unico del Automóvil Soriano 1433

Nómina de Autos

	boycoteados	
Saturno	Particular	
		5107
40		5197
1466	2403	5509
1357	2600	5563
1368	2808	6015
11131	2954	6063
1171	3073	6414
1172	3204	6542
1173	3207	6767
1185	3290	6964 7057
1166	3373	7981
1168	3405	8004
1260	3658	8023
1281	3680 3785	8026
1574 1710	3850	8442
1167	3895	85!1
1496	3919	8592
1678	3972	8681
6783	4048	9122
7732	4188	9648
1951	4189	9920
	4288	
Alquiler	4376	
Miduiler	4456	
	4558	
741	4830 4858	Pruebas
106	5084	
1947 1946	30174	21
2007		(1)
2050		P. 39 Minas
2000		1. or minas

### CASAS EN CONFLICTO

Autos «Saturno», J. M. Piquero., Taranco, A. Española S. M., Eulogio C. Magglio, Rondeau 1580; Taller Me cánico de Lucketich

ARTICULOS BOYCOTEADOS

Neumáticos Aja y «Paragón, Productos «Texaco» y Kerossene «Her-cuies», yerba d.Libres y autos «Unico» Se recomienda a los compañeros e interesacos coloquen esta lista en lu gar visible.

El Comité Pro Boycott. Esta lista anula las anteriores